

Lëndë

Informacion i përgjithshëm	2
Pse të mësoni gjermanisht?	2
Nivelet e gjuhës	2
A kam nevojë për një certifikatë	3
Certifikata të rëndësishme të testimit	4

Informacion i pergjithshem

Pse të mësoni gjermanisht?

Mësimi i një gjuhe të re në një vend të ri përfaqëson një sfidë të veçantë dhe është parakushti më i rëndësishëm për një integrim të suksesshëm. Të mësoni një gjuhë është më shumë se të mësoni një gjuhë. Ai kërkon dhe forcon vetëbesimin, i shërben zhvillimit individual të individit dhe hap perspektiva të reja, kulturore, sociale dhe ekonomike.

Ata që zotërojnë mirë gjuhën e një vendi mund të gjejnë rrugën e tyre në shoqëri, të fitojnë pavarësinë dhe të kenë mundësinë të marrin pjesë me sukses në arsim dhe punësim dhe të ndërtojnë një rrjet social. Kjo është arsyeja pse qyteti i Krefeldit është i përkushtuar që në një fazë të hershme t'u japë emigrantëve aftësitë gjuhësore.

Në faqet në vijim do të gjeni informacione mbi temën e përvetësimit të gjuhës, oferta të përshtatshme për kurse dhe këshilla si dhe mjete ndihmëse për komunikim.

Nivelet e gjuhës

Nivelet e gjuhës

Ekzistojnë nivele të ndryshme gjuhësore për të treguar aftësitë gjuhësore të një personi. Në kurset e gjuhës dhe kurset e integritetit përdoren nivelet sipas Kornizës së Përbashkët Evropiane të Referencës:

Shumicën e kohës një dallim bëhet si ky:

A1 : Fillestar

A2 : Njohuri bazë

B1 : Përdorimi i avancuar i gjuhës

B2 : Përdorimi i pavarur i gjuhës

C1 : Përdorimi ekspert i gjuhës

C2 : Aftësi pothuajse të gjuhës amtare

Gjashtë nivelet nënkuptojnë në detaje:

A1: Fillestar

Ju mund të kuptoni dhe përdorni fjalë dhe fjali të thjeshta. Mund të bisedoni me një person nëse ai flet ngadalë dhe qartë.

A2: Njohuri bazë

Ju mund të kuptoni fjali dhe fjalë të përdorura shpesh. Mund të komunikoni në situata të thjeshta, të përditshme. Ju mund të përshkruani prejardhjen, arsimin dhe mjedisin tuaj.

B1: Përdorimi i avancuar i gjuhës

Ata mund të kuptojnë shumë, për shembull për punën, shkollën ose kohën e lirë. Mund të thonë diçka për temat që njihni dhe interesat tuaja. Ata mund të raportojnë ngjarje dhe të përshkruajnë shpresat dhe qëllimet. Mund të jepen shpjegime të shkurtra.

B2: Përdorimi i pavarur i gjuhës

Ju mund të kuptoni përmbajtjen më të rëndësishme të teksteve komplekse. Ju gjithashtu i kuptoni diskutimet teknike në fushën tuaj të specializuar. Ju mund të komunikoni spontanisht dhe rrjedhshëm dhe të vazhdoni një bisedë me folësit amtare pa asnjë përpjekje. Ju mund të shpreheni qartë dhe në detaje dhe të merrni pjesë në diskutime.

C1: Aftësi gjuhësore eksperte

Ju mund të kuptoni shumë nga tekstet kërkuese dhe më të gjata. Ata gjithashtu kapin kuptime të nënkuptuara. Mund të shpreheni spontanisht dhe rrjedhshëm. Ju mund të shpreheni qartë, në mënyrë të strukturuar dhe në detaje për çështje komplekse.

C2: Aftësi pothuajse të gjuhës amtare

Ju mund të kuptoni pothuajse çdo gjë që lexoni ose dëgjoni.

Ju mund të përmbledhni informacionin nga burime të shkruara dhe gojore. Ju mund të shpreheni spontanisht, shumë rrjedhshëm dhe saktë. Ata gjithashtu mund të bëjnë të qarta nuancat më të imta të kuptimit në situata më komplekse.

Rëndësia e niveleve gjuhësore

Në disa situata ju nevojitet një nivel i caktuar gjuhësor:

Niveli i gjuhës B rekomandohet nëse dëshironi të filloni trajnimin ose të punoni. Si rregull, nuk keni nevojë të tregoni një certifikatë.

Një **certifikatë B1**, nga ana tjetër, është një parakusht për një leje vendbanimi ose natyralizim, për shembull.

Për profesione të caktuara, por sidomos për studime, duhet absolutisht një **certifikatë në C1**.

 **Kujdes** : Jo të gjitha provimet C1 pranohen për qëllime studimi. Ju lutemi pyesni universitetin tuaj për këtë.

A kam nevojë për një certifikatë

Në situatat e listuara më poshtë, prova e aftësive të gjuhës gjermane kërkohet ose mund të jetë e dobishme.

Aplikim për një trajnim ose punë

Dëshmia e aftësive tuaja të gjuhës gjermane rrit shanset tuaja për të marrë një trajnim ose punë. Nëse ka konkurrentë, mund të bindni më mirë me një certifikatë.

Formimi ose kualifikimi profesional

Pjesëmarrja në ofertat e kualifikimit profesional shpesh kërkon nivele të caktuara të gjuhës gjermane. Këto shpesh duhet të vërtetohen me certifikatë.

Akses për të studiuar në kolegje dhe universitete

Dëshmia e njohurive të mjaftueshme të gjermanishtes për të studiuar në një kolegji ose universitet është e mundur me një nga këto certifikata:

- Diploma e gjuhës gjermane e [Kultusministerkonferenz](#) (niveli i dytë)
- [DSH2](#):
- [TestDaf](#), niveli 4 në të 4 fusha.
- Testi i vlerësimit (= frekuentimi në kolegjin përgatitor. Nuk ka nevojë për teste të mëtejshme)
- Dëshmi që njihet me marrëveshje dypalëshe ose të tjera nga Konferenca e Ministrave të Arsimit (KMK) ose Konferenca e Rektorëve të Universiteteve (KKB).
- provimet në nivelin C1 ose C2 të [Instituti-Goethe "telc Deutsch C1 Shkolla e lartë"](#)
- Studime të mbaruara gjermanisht (pa studime arsimore)
- Certifikata e përfundimit të paktën në nivelin e gjimnazit, një kolegji përgatitor, një kolegji teknik, universitet

Për një qëndrim të pakufizuar (leje vendosjeje)

Për një leje vendosjeje, duhet të vërtetoni se keni njohuri të mjaftueshme të gjermanishtes. Kjo është e mundur, për shembull, me certifikatën pas pjesëmarrjes me sukses në kursin e integritetit "Testi gjerman për emigrantët" (DTZ). Një certifikatë gjermane e përfundimit të shkollës mund të shërbejë gjithashtu si dëshmi e aftësive të gjuhës gjermane.

Për natyralizim (ruajtja e shtetësisë gjermane)

Përveç provave për njohjen e mjaftueshme të gjermanishtes, duhet të jepni edhe dëshmi për njohjen e ligjeve, rendit shoqëror dhe kushteve të jetesës në Gjermani. Ju mund ta bëni këtë, për shembull, me testin "Të jetosh në Gjermani". Ky test përfundon kursin orientues (pjesë e kursit të integritetit).

Certifikata të rëndësishme të testimit

Certifikata e kursit të integritetit

Certifikata është një nga parakushtet për dhënien e [lejes së vendbanimit](#) dhe do ta bëjë më të lehtë për ju aplikimin për [natyralizim](#). Me certifikatën, ju mund të aplikoni për nënshtetësinë gjermane sipas Aktit të Kombësisë (§ 10 Para. 3 Klauzola 1 Ligji për shtetësiu) pas shtatë vitesh qëndrimi të ligjshëm në Gjermani - tetë vjet është normale.

Për të marrë certifikatën, duhet të arrini rezultatin e përgjithshëm B1 në testin e gjuhës "Deutsch-Test für Zuwanderer" (DTZ) dhe më pas të kaloni testin "Leben in Deutschland" (LiD).

"Testi gjerman për emigrantët" (DTZ)

DTZ përbëhet nga një provim me shkrim dhe një provim me gojë. Provimi me shkrim zgjat 100 minuta dhe përmban detyra dëgjimi, lexim dhe shkrim. Pjesa me gojë e provimit zgjat rreth 15 minuta.

Nëse nuk e kalon DTZ herën e parë, Zyra Federale për Migracionin dhe Refugjatët (BAMF) mund t'ju lejojë të përsërisni 300 mësimet dhe të përsërisni testin e gjuhës pa pagesë.

DTZ përdoret në [Kursin e integritetit të përgjithshëm](#), një variant i testit gjithashtu në [Kursin e integritetit të rinjve](#).

Test "Të jetosh në Gjermani"

Testi "Të jetosh në Gjermani" zhvillohet pas një kursi orientimi. Për shembull, ai përmban pyetje në lidhje me sistemin politik gjerman, diversitetin fetar dhe të drejtat e barabarta për burrat dhe gratë.

Më shumë informacion dhe përgatitje

Në [faqen e BAMF](#) do të gjeni informacione të mëtejshme mbi dy llojet e testeve si dhe testet e modeleve.

Për shembull, [Aplikacioni falas "Leben in Deutschland"](#) do t'ju ndihmojë të përgatiteni për testin "Leben in Deutschland".

Certifikatat e testimit për pranim në universitete dhe kolegje

Gjuha e mësimet në universitetet gjermane është kryesisht gjermanisht. Për këtë arsye, zakonisht duhet të dëshmoni aftësitë tuaja të gjuhës gjermane për t'u pranuar në kurs. Por ka edhe përjashtime, për shembull në [kurse ndërkombëtare](#).

Nëse gjermanishtja është një kërkesë, ju duhet të provoni aftësitë tuaja të gjuhës gjermane me një nga dy testet e njohura: Testi "Gjermanishtja si gjuhë e huaj" (TestDaF) ose "Testi i gjuhës gjermane për hyrje në universitet" (DSH)

Në këto raste nuk ju nevojitet testi juaj gjerman:

- Abitur nga një shkollë gjermanishtfolëse
- Certifikata e re Goethe (C2: Großes Deutsches Sprachdiplom) ose një nga provimet e mëparshme (Kleines ose Großes Deutsches Sprachdiplom)
- Provimi qendror i nivelit të lartë të Goethe-Institut (deri në 2011)
- Certifikata Goethe C2: Diplomë e lartë e gjuhës gjermane (që nga viti 2012)
- Diploma e gjuhës gjermane (niveli II) e Konferencës së Ministrave të Arsimit
- Provimi "telc Deutsch C1 Hochschule".

💡 Sigurohuni që të pyesni universitetin e zgjedhur se cilat kërkesa duhet të plotësoni për të studiuar!

Në faqen e internetit të Goethe-Institut ka një test të shkurtër dhe falas për caktimin e nivelit. Nëse njohuritë tuaja të gjuhës gjermane nuk janë të mjaftueshme, mund të ndiqni edhe një kurs gjuhe në Gjermani. Shumë universitete ofrojnë kurse gjuhësore, veçanërisht gjatë pushimeve të

semestrave.

Mund të gjeni më shumë informacion në bazën e të dhënave DAAD për kurset e gjuhës dhe të specializuara.

Testi "Gjermanishtja si gjuhë e huaj" (TestDaF) ose "Testi i gjuhës gjermane për hyrje në universitet" (DSH)

Ju mund të merrni TestDaF në vendin tuaj. Në faqen e internetit të [TestDaF](#) mund të mësoni për vendndodhjet e provimeve, datat, kostot, opsionet e aplikimit dhe të ngjashme. Ju gjithashtu mund të shkarkoni materiale përgatitore atje.

Certifikata është e vlefshme për një kohë të pacaktuar. Megjithatë, disa universitete kërkojnë një certifikatë "aktuale" të gjuhës. Kjo do të thotë që certifikata nuk duhet të jetë më e vjetër se dy ose tre vjet.

TestDaF përbëhet nga katër pjesë: lexim, dëgjim, shkrim dhe të folur. Të gjitha pjesët vlerësojnë aftësitë gjuhësore që ju nevojiten për të studiuar ose kryer punë akademike në Gjermani.

Çmimi varet nga vendi në të cilin dëshironi të bëni testin. Në Gjermani, TestDaF kushton 195 €. Ju mund ta merrni TestDaF sa herë të doni.

"Testi i gjuhës gjermane për hyrje në universitet" (DSH)

Ju mund të merrni DSH vetëm në Gjermani. Nuk është e nevojshme të jepni provimin në universitetin ku dëshironi të studioni. Ju gjithashtu mund të aplikoni në pothuajse çdo universitet tjetër me certifikatë. I vetmi universitet që nuk njeh certifikatën e DSH është Universiteti i Shtutgartit.

Certifikata DSH është e vlefshme për një kohë të pacaktuar dhe nuk skadon. Shumica e universiteteve kërkojnë një certifikatë C1 për t'u regjistruar në provim. Gjithashtu, do të duhet të paguani ndërmjet 70 dhe 150 euro për provimin. Nëse nuk e kaloni provimin e DSH, mund ta përsërisni sa herë të doni. [Këtu](#) mund të gjeni oraret e përafërta kur universitetet individuale ofrojnë provimin e DSH.

Informacione të mëtejshme rreth provimit mund ti gjeni [këtu](#).

💡 Për më shumë informacion, kontaktoni gjithmonë Zyrën Ndërkombëtare në universitetin që keni zgjedhur.

Veçanërisht për refugjatët: Test "[onSET-Deutsch](#)"

Refugjatët mund të përcaktojnë dhe provojnë nivelin e tyre gjuhësor me testin onSET-Deutsch (dikur onDaF). Universitetet mund ta ofrojnë testin pa pagesë për grupet e refugjatëve që janë të interesuar të studiojnë: Pyesni Zyrën Ndërkombëtare në universitetin tuaj për këtë.

[Këtu](#) ka më shumë informacion për refugjatët mbi temën e studimit.